



Werkstatt.Connect

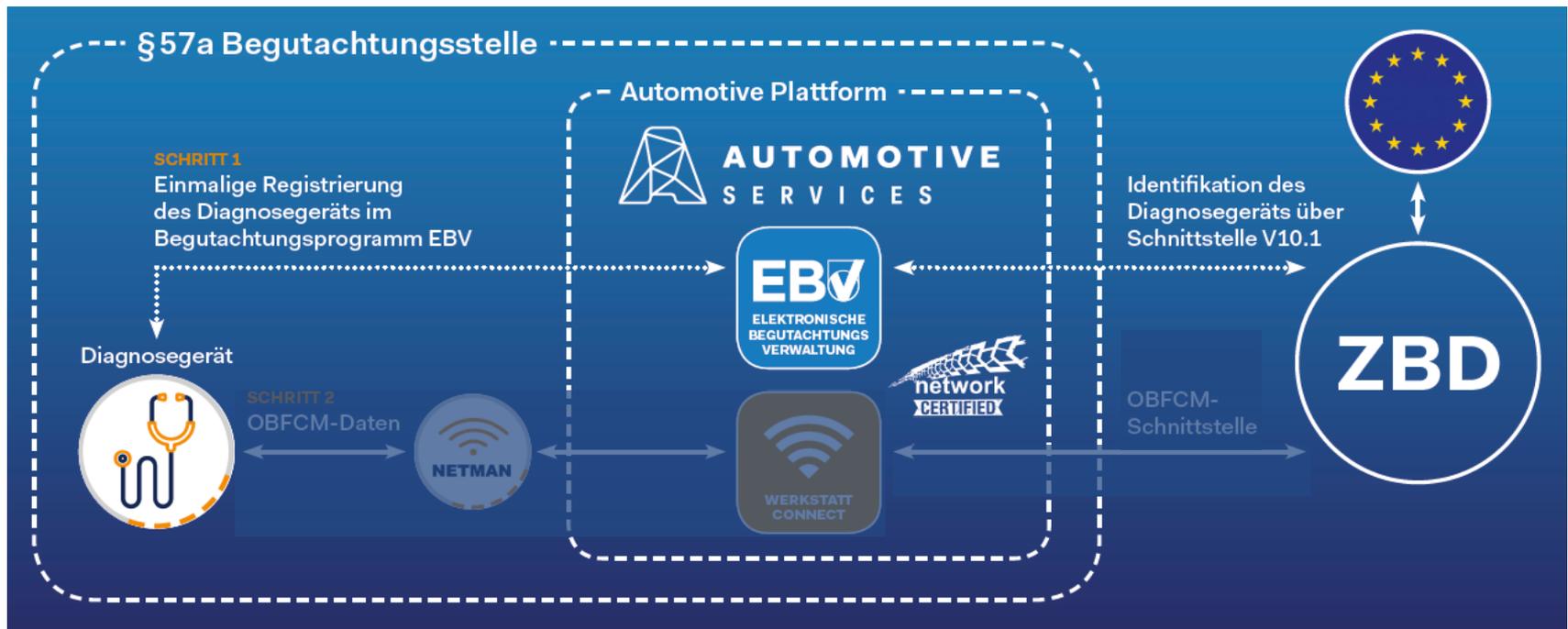
Inhalt

- Einmalige Registrierung des OBD-Auslesegeräts
- Wissenswertes zur Geräteverwaltung
- Übertragung der OBFDM-Daten mit Werkstatt.Connect

Aktualisierte Version vom 24.05.2023

Einmalige Registrierung des OBD-Auslesegeräts (1/7)

SCHRITT 1: Die einmalige **Registrierung des OBD-Auslesegeräts** mittels Begutachtungsprogramm in der ZBD



Einmalige Registrierung des OBD-Auslesegeräts (2/7)

Über den „Werkzeugkasten“ gelangt man zur „Geräteverwaltung“, um OBD-Geräte in der EBV erfassen und verwalten zu können.

The screenshot displays the AUTOMOTIVE SERVICES web interface. The top navigation bar includes the logo, user information (WOEYW Test3, Test100-3 - WOEYW Test3), a search bar, and a shopping cart icon. The main content area is divided into several sections:

- §57a Gutachten**: A blue section with buttons for "Neues Gutachten", "Ersatzplakette", and "Gutachten öffnen".
- Werkstatt.Connect**: An orange section with a "Neuer Auftrag" button.
- Automotive Services Connector**: A teal section with a "Download" button and system status information.
- Prüfauftrag**: A green section with a "Drucken" button.
- Karosserieblatt**: A grey section with a "Drucken" button.
- TeamViewer**: A blue section with an "Öffnen" button.
- Prüfpositionen**: A dark blue section with a "Drucken" button.
- NETMAN**: A blue section with a "Download" button.
- Geräteverwaltung**: A yellow section with buttons for "Gerät anlegen" and "Geräte öffnen", highlighted with a yellow box and a "2" in a yellow circle.

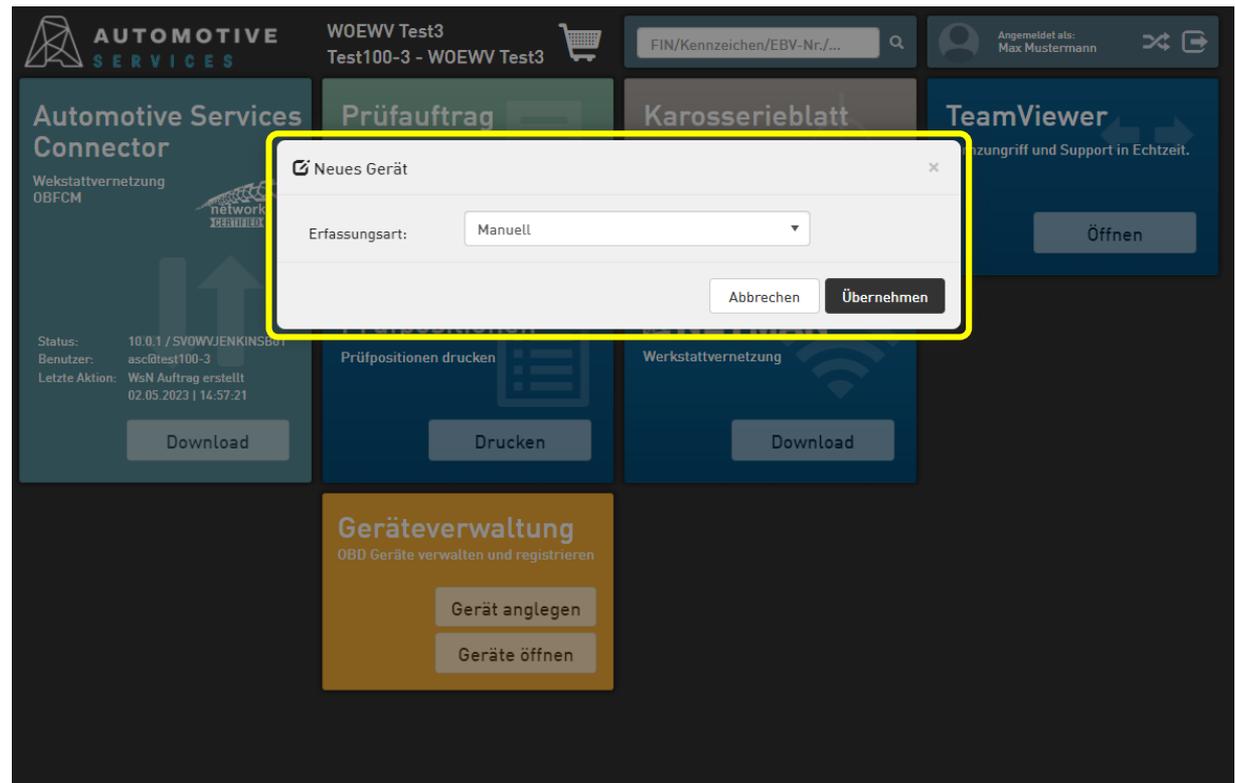
On the right side, a vertical sidebar contains icons for "Fahrzeuge", "Verwaltung", "Optionen", "Werkzeugkasten" (highlighted with a yellow box and a "1" in a yellow circle), "Support", and "Shop".

Einmalige Registrierung des OBD-Auslesegeräts (3/7)

Um ein neues OBD-Gerät anzulegen, einfach auf den Button „Gerät anlegen“ klicken. Als Erfassungsart „Manuell“ auswählen und Ihre Auswahl mit „Übernehmen“, bestätigen.

Achtung:

Sollten Sie kein Werkstatt.Connect nutzen, überspringen Sie diese Folie und fahren Sie direkt bei Folie 5 fort.



The screenshot displays the Automotive Services web interface. At the top, the logo 'AUTOMOTIVE SERVICES' is visible on the left, and the user is logged in as 'Angemeldet als: Max Mustermann'. The main navigation bar includes 'Automotive Services Connector', 'Prüfauftrag', 'Karosserieblatt', and 'TeamViewer'. A central dialog box titled 'Neues Gerät' is highlighted with a yellow border. It contains a dropdown menu for 'Erfassungsart' set to 'Manuell' and two buttons: 'Abbrechen' and 'Übernehmen'. Below the dialog, the 'Geräteverwaltung' section is visible, featuring buttons for 'Gerät anlegen' and 'Geräte öffnen'. The background shows various service tiles like 'Werkstattvernetzung' and 'Prüfpositionen drucken'.

Einmalige Registrierung des OBD-Auslesegeräts (4/7)

Nun die Felder entsprechend befüllen und nach Eintragung aller relevanten Gerätedaten das Gerät durch „Speichern“ anlegen.

Werkstatt.Connect
WOEYW Test3
Test100-3 - WOEYW Test3

Angemeldet als: Max Mustermann

Neues Gerät

Gerätedaten | Dokumente

Funktion: 19. OBD Lesegerät

Inventarnummer: 123-456-789

Beschreibung: AVL DITEST VCI 1000, BGSt. Test100-3

Marke: AVL DITEST

Type: VCI 1000

Seriennummer (OBD Stecker): **ZWG6JA**

Geeicht bis: 27.03.2025

Aktiv:

VCI_1000
907768
SN: ZWG6JA
Rev: 03
6-36V= 0,1A
Made in
AVL DITEST GmbH
Aste P... 156 A-8020 Graz

Einmalige Registrierung des OBD-Auslesegeräts (5/7)

Nach dem Speichern der OBD-Gerätedaten erfolgt die Aufforderung zur Registrierung des Geräts in der ZBD.

Hinweis:

Wählt der User „Nein“, kann die Registrierung zu einem späteren Zeitpunkt im Reiter „Registrierung“ jederzeit abgeschlossen werden.

The screenshot shows a web interface for 'Werkstatt.Connect' with a modal dialog titled 'Gerät registrieren'. The dialog contains the following text: 'Soll das Gerät mit der Seriennummer 'ZWG6JA' mit der Funktion OBD Lesegeräte in der ZBD registriert werden?'. Below the text are two buttons: 'Nein' and 'Ja'. The 'Ja' button is highlighted with a yellow border. In the background, a form for 'Neues Gerät' is visible with the following fields: Funktion: 19. OBD Lesegerät, Inventarnummer: 123-456-789, Beschreibung: AVL DiTEST VCI 1000, BGSt. Test100-3, Marke: AVL DiTEST, Type: VCI 1000, Seriennummer (OBD Stecker): ZWG6JA, Geeicht bis: 27.03.2025, and an 'Aktiv' checkbox which is checked.

Einmalige Registrierung des OBD-Auslesegeräts (6/7)

Bitte klicken Sie auf den Button „in ZBD registrieren“ um die Registrierung abzuschließen.

AUTOMOTIVE SERVICES WOEJV Test3
Test100-3 - WOEJV Test3

FIN/Kennzeichen/EBV-Nr./...

Angemeldet als: Max Mustermann

Werkstatt.Connect

Dashboard → Geräteverwaltung → Gerät bearbeiten

Gerät bearbeiten

Abbrechen Speichern

Gerätedaten **Registrierung** Dokumente Historie

Registrierung in ZBD

Status:	nicht registriert	in ZBD registrieren
Beschreibung:	<input type="text" value="AVL DiTEST VCI 1000, BGSt. Test100-3"/>	Aktualisieren
Seriennummer:	ZW66JA	
Token:	-	
registriert am:	-	
aktualisiert am:	-	

Einmalige Registrierung des OBD-Auslesegeräts (7/7)

Nach erfolgreicher Registrierung wird Ihnen im Reiter „Registrierung“, im Bereich der Geräteinformationen der bei der Registrierung in der ZBD generierte Token für Ihr OBD-Auslesegerät angezeigt.

Gratulation!

Damit haben Sie den Registrierungsprozess erfolgreich abgeschlossen!

The screenshot shows the 'Werkstatt.Connect' interface. The top navigation bar includes the 'AUTOMOTIVE SERVICES' logo, user information 'WOEYW Test3', 'Test100-3 - WOEYW Test3', a search bar, and a user profile 'Angemeldet als: Max Mustermann'. The main content area is titled 'Gerät bearbeiten' and shows the 'Registrierung' tab selected. The registration details are as follows:

Registrierung in ZBD	
Status:	aktiv in ZBD deaktivieren
Beschreibung:	AVL DiTEST VCI 1000, BGSt. Test100-3 Aktualisieren
Seriennummer:	00ZWG6JA
Token:	24c41e22-66d0-4cbf-a878-1cf204e6067a
registriert am:	02.05.2023 19:00
aktualisiert am:	-

Wissenswertes zur Geräteverwaltung (1/6)

Wird ein Gerät vorerst nur in der Geräteverwaltung der EBV erfasst, allerdings noch nicht sofort in der ZBD registriert, so kann die Registrierung in der ZBD im Reiter „Registrierung“ jederzeit nachgeholt werden.

Werkstatt.Connect

WOEWV Test3
Test100-3 - WOEWV Test3

FIN/Kennzeichen/EBV-Nr./...

Angemeldet als:
Max Mustermann

Gerät bearbeiten Abbrechen Speichern

Gerätedaten **Registrierung** Dokumente Historie

Registrierung in ZBD

Status:	nicht registriert	in ZBD registrieren
Beschreibung:	AVL DiTEST VCI 1000, BGSt. Test100-3	Aktualisieren
Seriennummer:	ZW66JA	
Token:	-	
registriert am:	-	
aktualisiert am:	-	

Wissenswertes zur Geräteverwaltung (2/6)

Wurde ein Gerät bei der ZBD registriert, wird der Status im Reiter „Registrierung“ entsprechend angezeigt. Geräte können auch jederzeit wieder „deaktiviert“ werden. (zB. Reparaturfall)

The screenshot shows the 'Werkstatt.Connect' web application interface. The top navigation bar includes the 'AUTOMOTIVE SERVICES' logo, user information 'WOEWY Test3', 'Test100-3 - WOEWY Test3', a search bar for 'FIN/Kennzeichen/EBV-Nr./...', and a user profile for 'Max Mustermann'. The left sidebar contains navigation icons for 'Fahrzeuge', 'Gutachten', 'Mangelkatalog Abo', 'Plaketten', 'Stammdaten', 'Begutachtungsstellen', 'Optionen', 'Geräte', and 'Werkzeugkasten'. The main content area is titled 'Gerät bearbeiten' and has tabs for 'Gerätedaten', 'Registrierung', 'Dokumente', and 'Historie'. The 'Registrierung' tab is active, showing a table with the following data:

Registrierung in ZBD	
Status:	aktiv
Beschreibung:	AVL DITEST VCI 1000, BGSt. Test100-3
Seriennummer:	00ZWG6JA
Token:	24c41e22-66d0-4cbf-a878-1cf204e6067a
registriert am:	02.05.2023 19:00
aktualisiert am:	-

Buttons for 'in ZBD deaktivieren' and 'Aktualisieren' are visible next to the status and description fields. The 'Speichern' button is also present in the top right of the main content area.

Wissenswertes zur Geräteverwaltung (3/6)

Wird ein Gerät bei der ZBD auf inaktiv gestellt, so kann die Registrierung in weiterer Folge auch gelöscht werden.

The screenshot shows the 'Werkstatt.Connect' interface for editing a device. The left sidebar contains navigation options: Fahrzeuge, Gutachten, Mängelkatalog Abo, Plaketten, Stammdaten, Begutachtungsstellen, Optionen, Geräte, and Werkzeugkasten. The main content area is titled 'Gerät bearbeiten' and includes tabs for Gerätedaten, Registrierung, Dokumente, and Historie. The 'Registrierung in ZBD' section displays the following information:

Status:	inaktiv	in ZBD aktivieren
Beschreibung:	AVL DiTEST VCI 1000, BGSt. Test100-3	Aktualisieren
Seriennummer:	00ZWG6JA	
Token:	24c41e22-66d0-4cbf-a878-1cf204e6067a	
registriert am:	02.05.2023 19:00	
aktualisiert am:	02.05.2023 19:13	Registrierung löschen

ACHTUNG:

Ein OBD-Gerät kann (zeitgleich) immer nur in einer BGSt. registriert und verwendet werden. Je BGSt. können allerdings auch mehrere OBD-Geräte registriert werden.

Wissenswertes zur Geräteverwaltung (4/6)

Wurde die Registrierung eines Geräts in der ZBD gelöscht, so kann das Gerät im Reiter „Gerätedaten“ optional auch gelöscht werden.

The screenshot shows the 'Gerät bearbeiten' (Edit Device) page in the 'Werkstatt.Connect' system. The page is divided into several sections:

- Header:** 'Werkstatt.Connect' with a breadcrumb trail: 'Dashboard → Geräteverwaltung → Gerät bearbeiten'. There are buttons for 'Abbrechen' (Cancel) and 'Speichern' (Save).
- Navigation:** A sidebar on the left contains icons for 'Fahrzeuge' (Vehicles), 'Werkstatt Connect', 'Geräte' (Devices), 'Stammdaten' (Master Data), 'Begutachtungsstellen' (Inspection Points), 'Optionen' (Options), and 'Werkzeugkasten' (Toolbox).
- Form Fields:** The main content area contains a form with the following fields:
 - Funktion:** 19. OBD Lesegerät (dropdown menu)
 - Inventarnummer:** 123-456-789
 - Beschreibung:** AVL DITEST VCI 1000, BGSt. Test100-3
 - Marke:** AVL DITEST
 - Type:** VCI 1000
 - Seriennummer (OBD Stecker):** 00ZWG6JA
 - Geeicht bis:** 27.03.2025 (with a calendar icon)
 - Aktiv:**
- Buttons:** At the bottom right of the form, there is a button labeled 'Geräte löschen' (Delete Device), which is highlighted with a red rectangular box.

Wissenswertes zur Geräteverwaltung (5/6)

Im Registerblatt „Dokumente“ können Files upgeloadet und beim Gerät hinterlegt/verwaltet werden.

The screenshot shows the 'Werkstatt.Connect' interface. The top navigation bar includes the 'AUTOMOTIVE SERVICES' logo, user information 'WOEYW Test3', a search bar for 'FIN/Kennzeichen/EBV-Nr./...', and a user profile 'Angemeldet als: Max Mustermann'. The left sidebar contains menu items: Fahrzeuge, Gutachten, Mängelkatalog Abo, Plaketten, Stammdaten, Begutachtungsstellen, Optionen, Geräte (highlighted), and Werkzeugkasten. The main content area is titled 'Gerät bearbeiten' and has tabs for 'Gerätedaten', 'Registrierung', 'Dokumente', and 'Historie'. The 'Dokumente' tab is active, showing a 'Dokumente hinzufügen' section with a text input field, 'Anfügen', and 'Durchsuchen' buttons, and a dashed box for file upload with the text 'Zum Anfügen Dateien hierher ziehen'. Below is a 'Dokumentenliste' table with columns: Name ↑, Größe, Erstellungsdatum, Änderungsdatum, and Aktionen. The table is currently empty, displaying 'keine Daten' and '0 Datensätze gefunden'.

Wissenswertes zur Geräteverwaltung (6/6)

Sämtliche Vorgänge im Zuge der Verwaltung eines Geräts, werden in einer Gerätehistorie dokumentiert.

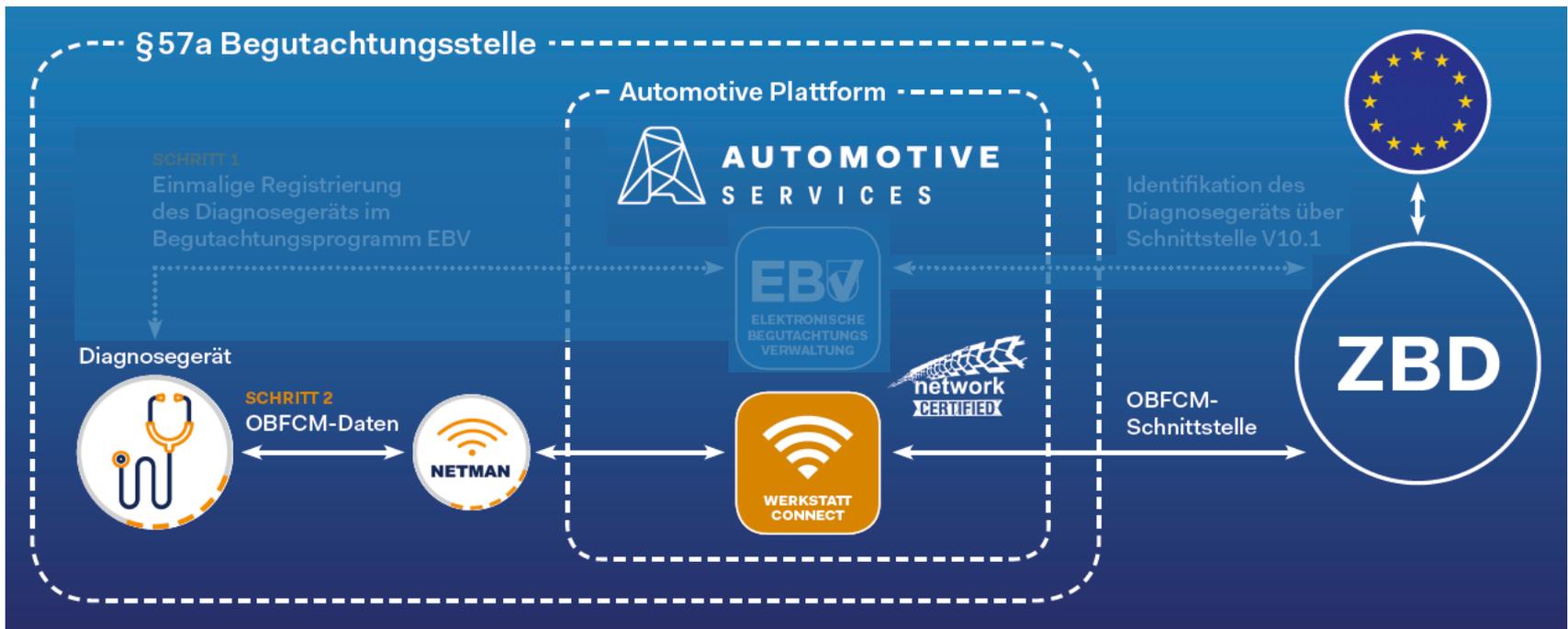
The screenshot shows the 'Gerät bearbeiten' (Edit Device) page in the 'Werkstatt.Connect' system. The page is for 'WOEWV Test3' and 'Test100-3 - WOEWV Test3'. The user is logged in as 'Max Mustermann'. The page has a navigation menu on the left with options like 'Fahrzeuge', 'Gutachten', 'Mängelkatalog Abo', 'Plaketten', 'Stammdaten', 'Begutachtungsstellen', 'Optionen', 'Geräte', and 'Werkzeugkasten'. The main content area shows the 'Gerätehistorie' (Device History) table, which lists all actions performed on the device, including activation, deactivation, and updates.

Datum ↓	Benutzer	Aktion
02.05.2023 19:13	Max Mustermann	Deaktiviert in ZBD
02.05.2023 19:13	Max Mustermann	Aktualisiert
02.05.2023 19:10	Max Mustermann	Aktiviert in ZBD
02.05.2023 19:10	Max Mustermann	Aktualisiert
02.05.2023 19:03	Max Mustermann	Deaktiviert in ZBD
02.05.2023 19:03	Max Mustermann	Aktualisiert
02.05.2023 19:00	Max Mustermann	Registriert in ZBD
02.05.2023 19:00	Max Mustermann	Aktualisiert
02.05.2023 18:55	Max Mustermann	Erstellt

9 Datensätze gefunden

Übertragen von OBFM-Daten mit Werkstatt.Connect (1/8)

SCHRITT 2: Die **Übertragung der Verbrauchsdaten** über die OBFM-Schnittstelle an die ZBD im Rahmen der § 57a Gutachtenerstellung.



Übertragen von OBFCEM-Daten mit Werkstatt.Connect (2/8)

Bei der Eröffnung eines neuen Gutachtens wird automatisch geprüft, ob das ausgewählte Fahrzeug unter die Bestimmungen der OBFCEM-Datenübermittlung fällt.

The screenshot displays the 'Werkstatt.Connect' interface for creating a new inspection report. The main form is titled 'Fahrzeug bearbeiten' and contains the following fields:

- Land: AT - Österreich
- Marke: Land Rover
- Handelsbezeichnung: Defender
- Type: LE
- Motor-Type: DT306
- Motor-Nr.: [Empty]
- Hubraum: 2.997
- Motor-Kategorie: D
- Unter-Kategorie: TD
- Verwendungsbestimmung: 01 - keine besondere Verwendung
- Erstzulassungsdatum: 14.06.2021
- Geändert Monat: [Empty]
- Kennzeichen: SZ 694SD
- Abgasklasse: Euro 6
- Abgasverhalten: (EU)2016/1832AR
- OBFCEM erforderlich: Ja (highlighted in yellow)
- Vom Fahrzeug nicht unterstützt:

The interface also shows a sidebar with navigation options like 'Neues Gutachten', 'Ersatzplakette', and 'Gutachten öffnen', and a top navigation bar with the user's name 'Angemeldet als: Max Mustermann'.

Übertragen von OBFDM-Daten mit Werkstatt.Connect (3/8)

Lt. BMK-IV/ST5 Erlass 2023-0.215.358 muss der Widerspruch schriftlich bestätigt und dem Gutachten zuordenbar aufbewahrt werden. Das Dokument kann zum Gutachten hochgeladen und elektronisch gespeichert werden. Ob ein Zulassungsbesitzer der Datenübermittlung widerspricht, kann zusätzlich im Reiter „Zulassungsbesitzer“ angehakt werden.

The screenshot shows the 'Fahrzeuge bearbeiten' (Edit Vehicle) interface in the 'Zulassungsbesitzer' (License Holder) tab. The form includes the following fields:

- Kunden ID:
- Name:
- Vorname:
- Firma
- Land:
- Straße:
- PLZ:
- Ort:
- Telefon:
- Mobiltelefon:
- Fax-Nummer:
- E-mail:

A red box highlights the 'OBFDM Daten' section at the bottom of the form, which contains the checkbox 'Abgelehnt durch Fahrzeughalter'.

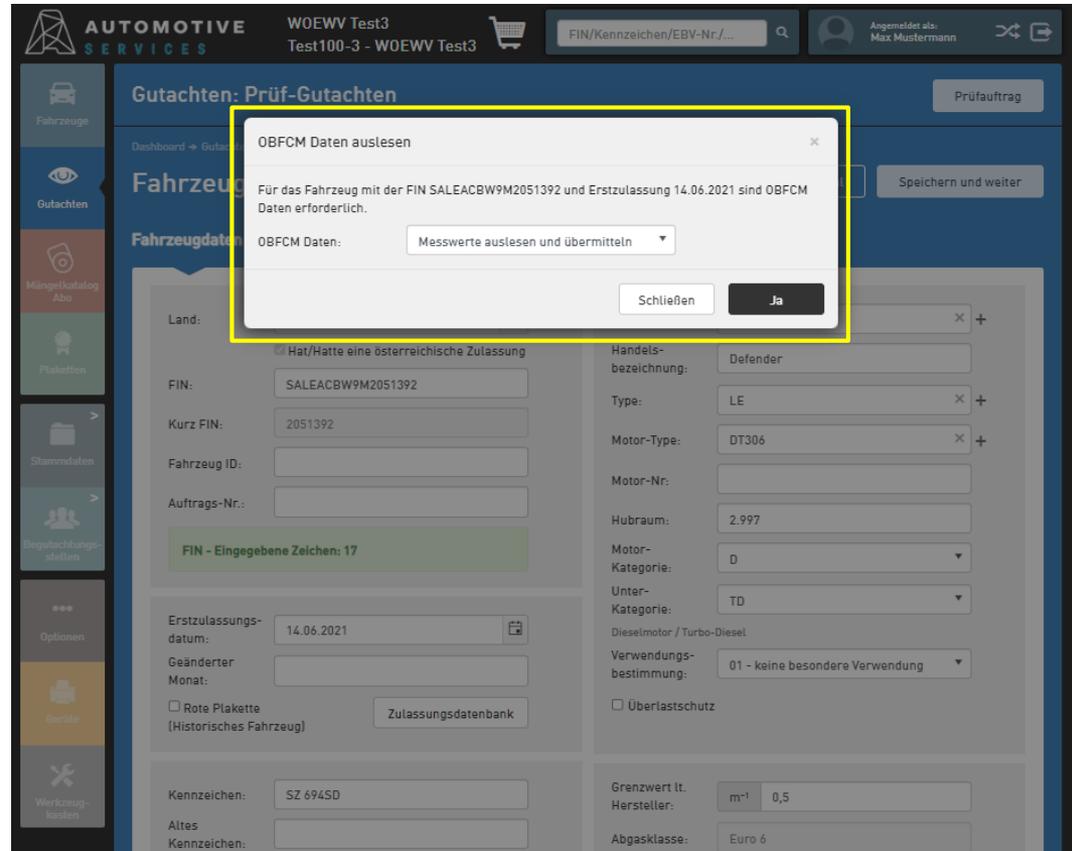
Übertragen von OBFCEM-Daten mit Werkstatt.Connect (4/8)

Der Begutachter kann in Folge auswählen, ob OBFCEM-Daten abgefragt und übermittelt werden sollen oder nicht.

Vier Optionen zur Auswahl:

1. Messwerte auslesen und übermitteln
2. Abgelehnt durch Fahrzeughalter
3. Vom Fahrzeug nicht unterstützt*
4. Messwerte bereits vorhanden

* Wird die Option "Vom Fahrzeug nicht unterstützt" ausgewählt, MUSS im Reiter „Prüfergebnis“ ein Vermerk in das Bemerkungsfeld im OBFCEM-Block eingetragen werden.



Übertragen von OBFCEM-Daten mit Werkstatt.Connect (5/8)

Im Hintergrund wird nun in Werkstatt.Connect automatisch ein OBFCEM-Auftrag erstellt. Dieser wird automatisch gestartet und muss lediglich am Diagnosegerät ausgeführt werden.

The screenshot shows the 'Werkstatt.Connect' interface for creating a new order. The top navigation bar includes the 'AUTOMOTIVE SERVICES' logo, user information 'W0EWW Test3', and a search bar. The left sidebar contains navigation icons for 'Fahrzeuge', 'Werkstatt Connect', 'Geräte', 'Stammdaten', 'Regulachungsstellen', 'Optionen', and 'Werkzeugkasten'. The main content area is titled 'Neuer Auftrag' and contains a form for entering vehicle and order details.

Fahrzeug

Marke: Fiat
Type: 312
Zulassungsbesitzer: Mustermann, Max

FIN: ZFA3120000JE59675
Kennzeichen: HL 442DZ

Workshop-Net (WsN)

WsN Auftrags-Nr.: nicht verfügbar

Ausgewählt	Prüfung	Beschreibung	Status	Erstellt	Beendet	Ergebnis
<input checked="" type="checkbox"/>	FM000	Kraftstoffmess...				

Buttons: Start, Stornieren, Aktualisieren

Übertragen von OBFCM-Daten mit Werkstatt.Connect (6/8)

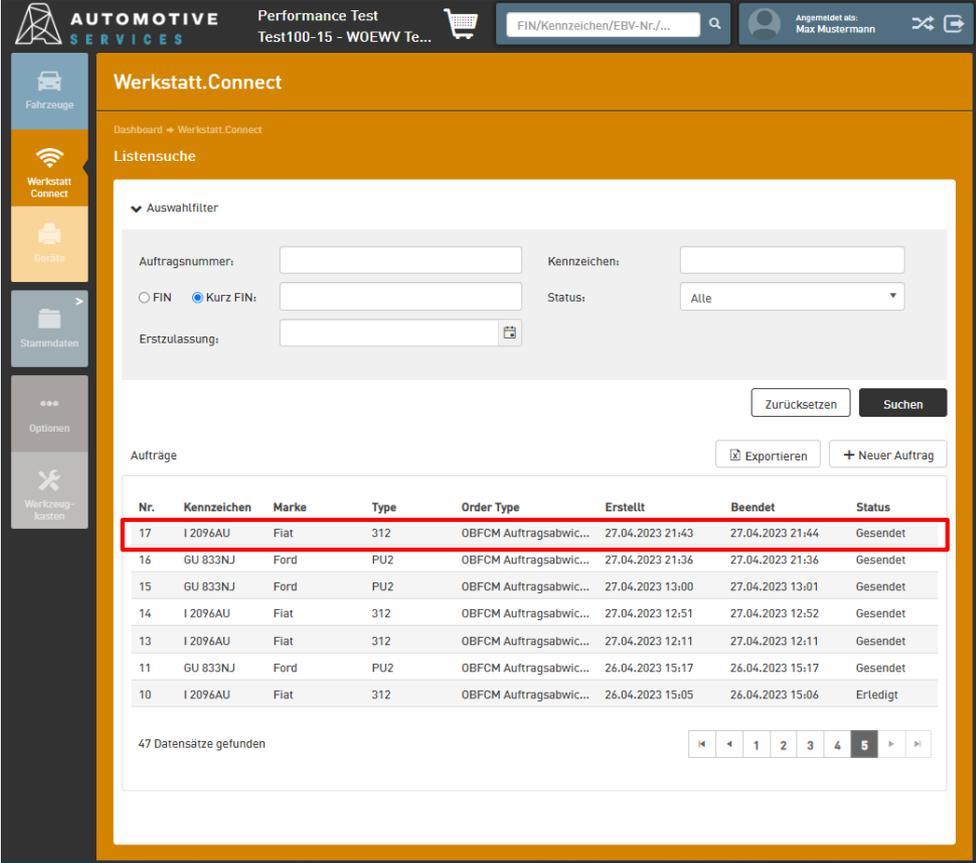
Abschließend werden die Daten im Hintergrund automatisch über Werkstatt.Connect per OBFCM-Schnittstelle an die ZBD übermittelt. Der Status des Auftrags ist in Werkstatt.Connect jederzeit ersichtlich und damit transparent nachvollziehbar.

Hinweis:

Nach erfolgter Übermittlung der OBFCM-Daten über Werkstatt.Connect an die ZBD erscheint der Status „Gesendet“.

Achtung:

Die OBFCM-Daten werden aus Datenschutzgründen nach erfolgreicher Übertragung gelöscht und stehen in Werkstatt.Connect nicht mehr zur Verfügung.



The screenshot shows the 'Werkstatt.Connect' dashboard. The top navigation bar includes 'AUTOMOTIVE SERVICES', 'Performance Test', and a search bar. The left sidebar contains icons for 'Fahrzeuge', 'Werkstatt Connect', 'Geräte', 'Stammdaten', 'Optionen', and 'Werkzeugkasten'. The main content area is titled 'Listensuche' and contains a search filter section with fields for 'Auftragsnummer', 'Kennzeichen', 'Erstzulassung', and 'Status'. Below the search filters is a table of orders. The first row of the table is highlighted with a red border.

Nr.	Kennzeichen	Marke	Type	Order Type	Erstellt	Beendet	Status
17	I 2096AU	Fiat	312	OBFCM Auftragsabwic...	27.04.2023 21:43	27.04.2023 21:44	Gesendet
16	GU 833NJ	Ford	PU2	OBFCM Auftragsabwic...	27.04.2023 21:36	27.04.2023 21:36	Gesendet
15	GU 833NJ	Ford	PU2	OBFCM Auftragsabwic...	27.04.2023 13:00	27.04.2023 13:01	Gesendet
14	I 2096AU	Fiat	312	OBFCM Auftragsabwic...	27.04.2023 12:51	27.04.2023 12:52	Gesendet
13	I 2096AU	Fiat	312	OBFCM Auftragsabwic...	27.04.2023 12:11	27.04.2023 12:11	Gesendet
11	GU 833NJ	Ford	PU2	OBFCM Auftragsabwic...	26.04.2023 15:17	26.04.2023 15:17	Gesendet
10	I 2096AU	Fiat	312	OBFCM Auftragsabwic...	26.04.2023 15:05	26.04.2023 15:06	Erledigt

Übertragen von OBFCEM-Daten mit Werkstatt.Connect (7/8)

Die Dokumentation der erfolgreichen Übertragung der OBFCEM-Werte erfolgt im Reiter „Prüfergebnis“.

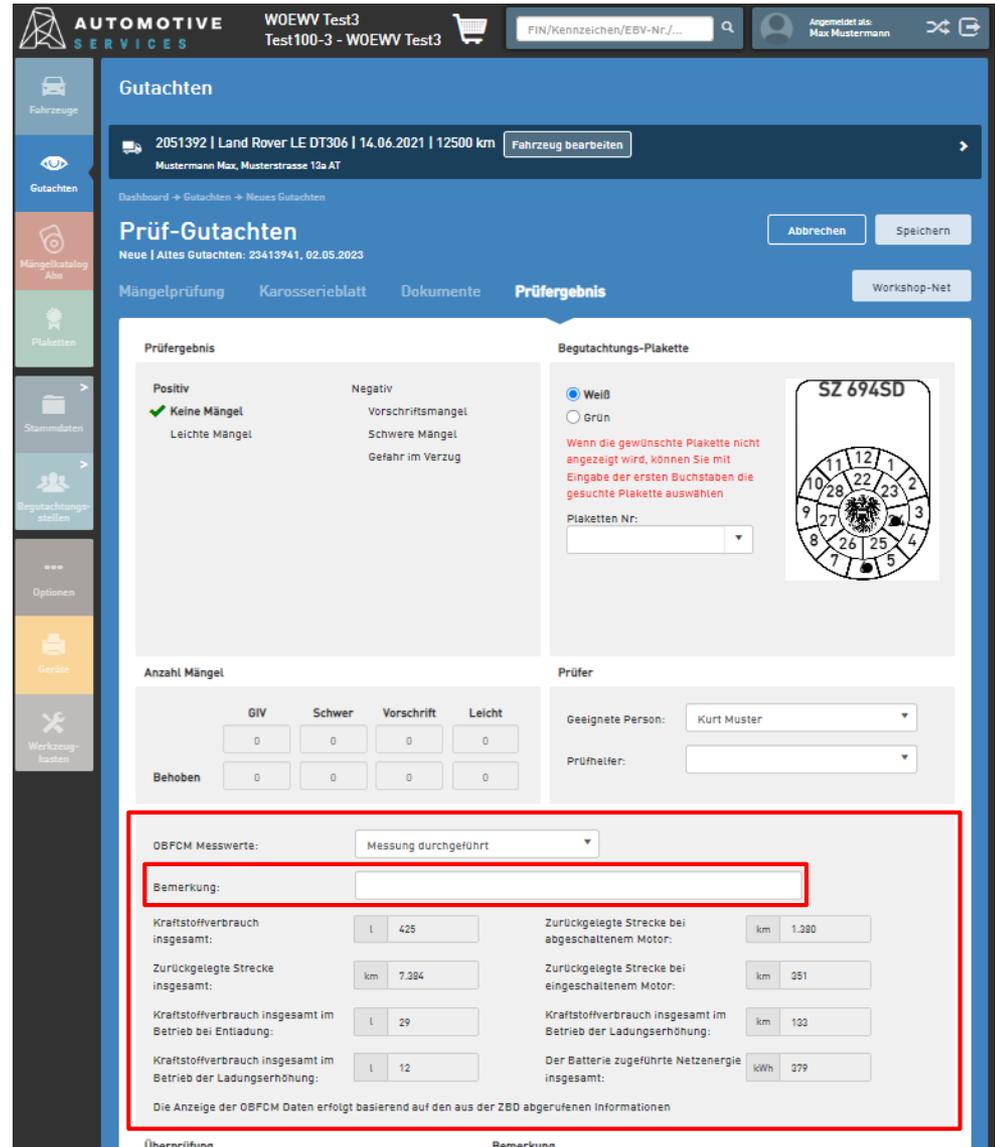
Die OBFCEM-Daten werden nur vor dem Ausdruck angezeigt. Nach Ausdruck des Gutachtens dürfen die Daten aus datenschutzrechtlichen Gründen nicht mehr angezeigt werden.

Achtung:

Nur wenn die Daten an die ZBD übertragen wurden – oder der Fahrzeugbesitzer widersprochen hat bzw. das Auslesen von Daten vom Fahrzeug nicht unterstützt wird – kann das Gutachten abgeschlossen und gedruckt werden!

Hinweis:

Wird die Option "Vom Fahrzeug nicht unterstützt" ausgewählt, MUSS im Reiter „Prüfergebnis“ ein Vermerk in das Bemerkungsfeld eingetragen werden.



AUTOMOTIVE SERVICES WOEWW Test3 Test100-3 - WOEWW Test3

FIN/Kennzeichen/EBV-Nr./...

Angemeldet als: Max Mustermann

Gutachten

2051392 | Land Rover LE DT306 | 14.06.2021 | 12500 km Fahrzeug bearbeiten

Mustermann Max, Musterstrasse 13a AT

Dashboard → Gutachten → Neues Gutachten

Prüf-Gutachten

Neue | Altes Gutachten: 23413941, 02.05.2023

Abbrechen Speichern

Mängelprüfung Karosserieblatt Dokumente **Prüfergebnis** Workshop-Net

Prüfergebnis

Positiv	Negativ
✓ Keine Mängel	Vorschriftsmangel
Leichte Mängel	Schwere Mängel
	Gefahr im Verzug

Begutachtungs-Plakette

Weiß
 Grün

Wenn die gewünschte Plakette nicht angezeigt wird, können Sie mit Eingabe der ersten Buchstaben die gesuchte Plakette auswählen

Plaketten Nr.:



Anzahl Mängel

	GIV	Schwer	Vorschrift	Leicht
Behoben	<input type="text" value="0"/>	<input type="text" value="0"/>	<input type="text" value="0"/>	<input type="text" value="0"/>

Prüfer

Geeignete Person:

Prüfhelfer:

OBFCEM Messwerte:

Bemerkung:

Kraftstoffverbrauch insgesamt:	<input type="text" value="L 425"/>	Zurückgelegte Strecke bei abgeschaltetem Motor:	<input type="text" value="km 1.380"/>
Zurückgelegte Strecke insgesamt:	<input type="text" value="km 7.384"/>	Zurückgelegte Strecke bei eingeschaltetem Motor:	<input type="text" value="km 351"/>
Kraftstoffverbrauch insgesamt im Betrieb bei Entladung:	<input type="text" value="L 29"/>	Kraftstoffverbrauch insgesamt im Betrieb der Ladungserhöhung:	<input type="text" value="km 133"/>
Kraftstoffverbrauch insgesamt im Betrieb der Ladungserhöhung:	<input type="text" value="L 12"/>	Der Batterie zugeführte Netzenergie insgesamt:	<input type="text" value="kWh 379"/>

Die Anzeige der OBFCEM Daten erfolgt basierend auf den aus der ZBD abgerufenen Informationen

Übertragen von OBFCEM-Daten mit Werkstatt.Connect (8/8)

Die OBFCEM-Daten dürfen aus datenschutzrechtlichen Gründen nicht im Begutachtungsprogramm gespeichert werden. Daher kann das PDF mit der Information über die Verbrauchsabfrage für den Zulassungsbesitzer nur einmalig ausgedruckt und nach dem ersten Gutachtenausdruck über die ZBD nicht mehr abgefragt werden.

Öster. Wirtschaftsverlag
 Adresse: Gürtelgasse 15
 1120 Wien
 E-Mail: post@wvtest.pdf.co.at

Tel.:
 Fax:
 ZVR-Nr.: 99456791
 Ust-Id-Nr.: AUST1002

Gutachten gemäß § 57a Abs 4 KFG 1967 Gutachten-Nr.: 23395124

Kennzeichen: W 93754C
 Fahrgestell-Nr.: WFO5XXWPG5MJ48382
 Fahrzeugklasse: N1

Marke: FORD
 Type: 187
 Erstzulassung: 18.03.2021

Hubraum: 1995 cm³
 KM-Stand: 112501

Verbrauchsabfrage gemäß Artikel 10 (EU) 2021/392 (OBFCEM)

Kennzeichen	W 93754C	Fahrgestell-Nr.	WFO5XXWPG5MJ48382
Marke	FORD	Fahrzeugklasse	N1
Type	187	Erstzulassung	18.03.2021
OBFCEM Werte zur Gutachten-Nr. 23395124		KM-Stand 112501	

OBFCEM Messung:

Kraftverbrauch insgesamt (Lebensdauer, l)	424
Zurückgelegte Strecke insgesamt (Lebensdauer, km)	65207
Kraftstoffverbrauch insgesamt im Betrieb bei Entladung (Lebensdauer, l)	28
Kraftstoffverbrauch insgesamt im vorm Fahrer wählbaren Betrieb der Ladungserhöhung (Lebensdauer, l)	12
Zurückgelegte Strecke insgesamt im Betrieb bei Entladung bei eingeschaltetem Motor (km)	351
Zurückgelegte Strecke insgesamt im Betrieb bei Entladung bei abgeschaltetem Motor (km)	1380
Zurückgelegte Strecke insgesamt im vorm Fahrer wählbaren Betrieb der Ladungserhöhung (km)	133
Der Batterie zugeführte Netzenergie insgesamt (kWh)	379

Prüfgewicht 1420 kg Techn. zul. Gesamtmasse 1830 kg

festgestellt:

leichter Mangel
 festgestellt, dass es (sich) abfallen kann (ölspure) (l/m)

leichter Mangel

KN: **Eigengewicht** Wirkung (%)
 R 3,20: **ISA** 91,17
WIA 45,23

KN: **Stromwert** Wirkung (%)
FIA 46,53

aktuelle Temp.: **Aktuell** 240 °C

leichter Mangel

Grenzwert lt. Hersteller
 0,9 (l/m)

erfüllten OBD-Auslese: Bestanden

leichte Mängel

Farbe: weiß Nr.: DTG8434

Erstellt durch: Klaus Muster

Unterschrift des Prüfers



Wenn Sie für diese Zeitung ein Foto oder eine Aufnahme machen möchten, wenden Sie sich bitte an den Redaktionsleiter. Die Fotos werden gegen eine Gebühr von € 10,- pro Foto (je nach Umfang) veröffentlicht. Die Redaktion ist nicht für die Rückgabe von Originalen oder Kopien von Originalen verantwortlich. Bitte beachten Sie, dass die Bilder nur für die Zwecke der Zeitung verwendet werden können. Die Bilder werden in der Regel in der Originalgröße veröffentlicht. Die Bilder werden in der Regel in der Originalgröße veröffentlicht. Die Bilder werden in der Regel in der Originalgröße veröffentlicht.

1 / 1





Bei Fragen wenden Sie sich gerne an unser Team
der Automotive Services:

ebv@automotive.at
01/890 30 80